

היינט פארמאגט זיך א פאקטאריע

אונטערטייטשע פארטיי-געזעלשאפט ליכט טאג-זייטונג

Nr. 35/1635 Łódź, Niedziela 10 lutego 1929 r. זיבעטער יאהרגאנג לאדז, זונטאג, 5 שבט תרפ"ט Nr. 35/1635

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71. פיעטריקאווער 21, טעל. 24-71.

הויז-הילף פאר דער בעפעל-הערונג!

דער מיניסטארעז-ראט האט פערארדענט אלע זאפאסען קויהלעז צושטעלעז פאר דעם געברויך פון דער בעפעלקערונג.

אינטערפעלאציע פון יודישע קאלא.

הארשא, 9 טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספאנדענט) פון יודישע "קאלא" האט אריינגעטראגען אן אינטערפעלאציע אין סיים וועגען דעם וואס אין שענגיקי איז נישט בעשטעטיגט געווארען צו יודישער וואס. דער סטארקסט ערקלערט האט דערמיט, וואס לויטן געזעץ פון יאהר 1863 טאר דער נישט זיין קיין יודישע וואסען.

טראציקי בעזעצט זיך אין ווישן.

בערלין, 9 (פפ. טעל.), "וויטער פרעס" מעלדעט, אז טראציקי האט בדעה אויסצוהעלען אלס זיין וואוינארט ווען, ווייל זיין בעזעצען זיך אין דייטשלאנד טרעפט אן אויף שוועריגקייטען. די זעלבע צייטונג ברענגט אויך די ידיעה, אז זינגויער און קאמעניעו האבען בעקומען הויך ארעסט, ווייל מען איז זיי חושד, אז זיי ווענען אן פערפירונג און זיי ווענען אנהענגער פון טראציקי.

"מיס אונגאריע", די פרעמירטע שעההייט פון איידאפע א יודיש קינד.

פאריז, (ט"א) ווי עס ווייזט זיך ארויס, אז פרל עליאבעטא סימאן, וועלכע איז פון צוויי שעהן די 17 שעהנהייטען פון אייראפע אויסגעוועהלט געווארען אלס די שעהנסטע - "מיס אייראפע" פון יודישער אפשטאמונג. פרל עליאבעטא סימאן איז פיערליך אויסגעצויגן געווארען דורך דער אונגארישער קאלאציע אין פאריז.

א צוג שטעהט 10 טאג אין מיטן וועג. די פאסאזשירען הונגען.

לאנדאן, 9 (א.ו.) "טיימס" מעלדעט פון קאנסטאנטינאפאל, אז דער צוג, וואס געהט צווישן פאריז און קאנסטאנטינאפאל שטעהט שוין אין מר טען וועג זייט דעם 29 יאנואר, צוליב די גרויסע פרעסט און שנייען. מ'האט מורא פארן גורל פון די פאסאזשירען.

פיערליך אונטערגעשריבען דעם פראטאקאל צום העלאג-אפמאך

דורך רוסלאנד, פוילען, רומעניען, עסטלאנד און לעטלאנד. מאסקווע, 9 (פפ. טעל.) היינט אין אונזערע איז פארענקומען די פיערליכע אונטערגעשריבען פון פראטאקאל צום העלאג-אפמאך. דעם פראטאקאל האבען אונטערגעשריבען האמערעסערפאגא, פוילען, רומעניען, עסטלאנד, און לעטלאנד, וועלכע האט זיך געמאלדען אין דעה לעצטער מינוט. די צענדע

דער רעפערענדום וועגען ווייטער פיהרען די "רושאינט"-אקציע.

בערלין, 9 (ט"א) טעלעגראפיש אין צוואי מנהגונג מיט דעם בעשלוש פון "רושאינט" אדורכ צופיהרען א רעפערענדום וועגען ווייטעררונג זאך מעל-אקציעס פאר די יודען אין די מורחלענערע און אין ארץ-ישראל, האט דער "רושאינט" אפגעשריבען דער געזעץ א נעשפערע מיט דעם אייראפעאישען וועלכער האט ערקלערט, פאלגענדעס: סוף 1928 ענדיגט זיך דער טערמין פון דריי יעהריגער 25-מיליאן קאפיטל פון "רושאינט" אויף קאנסטרואקציע הילף פאר די יודען אין די מורחלענערע און אין ארץ-ישראל. איצט האט זיך געגרינדעט א ספעציעלע נע-

הארשא, 9 טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספאנדענט) פון רעגירונגס-קרויען מעלדעט מען, אז דער אייזשטער יקוח און מאנגעל אין קויהלען איז נישט קיין נאטירליכער, נאר און ארויסגערופען געווארען צוליב שפעקולאציע, צוליב דעם האט דער מיניסטארעז-ראט ארויסגעגעבען א פער-אָרדנונג צו אלע וואָיעוואָדעס און פאָרן רירעדי-ציעס, אז מען זאל עפענען אלע זאפאסען פון קויהלען אויף דער פאָרן און פון די מיליטער אָפּטיילונגען פארן געברויך פון די שטעט. די רעגיר-ונג וועט בשום אופן נישט דערלאזען צו קיין שפעקולאציע אויף קויהלען.

פון אלע עקען פוילען קומען אן ידיעות ווען גען שרעקליכע פרעסט, וועלכע דערנעהען אין טייל ערטער ווי זיילנע צו 40 גראָד.

הארשא, 9 (א.ו.) אין צוואימנהאנג מיט דעם שרעקליכען קויהלען-מאנגעל דערוויסען מיר זיך, אז שוין אין אנהויב פון דער היינטיגער וואָך, דאָס הייסט, פון מאַנטאָג אָן, וועט זיך אָנהויבען דער נאַרמאַלער טראַנספּאָרט פון קויהלען פון די קאַפּאָלענעס. דער ערשטער טראַנספּאָרט קויהלען איז שוין אין וועג מיט שנייעל-צוגען.

קאָסטאָוויץ, 9 (א.ו.) די אונטערהאַנדלונגען צווישען די קויהלען-אַרבייטער און די דירעקציעס ווערען ווייטער געפּהרט דורך דעם וואָיעוואָדע נראַ-זינסקי. ס'איז פּערנאָן אַ האַפּנונג, אז ס'וועט נישט קומען צו קיין שטריק.

קאמוניקאט פון יודישען קאלא.

הארשא, 9 טעלעפאניש פון אונזער קא-רעספאנדענט) פון יודישען "קאלא" מעלדעט מען, אז דער פארשטעהער פון יודישען קאלא אין דער פרושע-קאמיטעט דעם. ראָמאָרין, וועלכער האט געראַפּט זיין, אין-סיים און אָנפּיהרען מיט דער פּרושע-אַפּשטימונג, איז צו דער וועג נישט געקומען, הונט ער האט פערזיכערט דעם פארור-צענדען פון קאלא, אז ער וועט זיין אָנזעהער אויף דער סיסטעמען.

שפארזאמהייט מאכט רייך!

בעזוכט מיין פערפומעריע-געשעפט פריהער, בעפאר איהר געהט איינהויפען אייער קאסמעטיק און איהר וועט זיך ערשט איבערצייגען, אז די ביליגסטע איינקויפס-קוועלע איז נור ביי מיר

Łódź, Piotrkowska 59 D. MARKUS פערפומעריע 59, 28-02 TEL. די פערפומעריע עקזיסט. 1908.

אכטונג, פראווינצער סוחרים! אז איהר קומט נאך לאדז איינקויפען אייערע קאסמעטישע ארטיקלען, בעזוכט מיין פערפומעריע-פערפומען, וואס איז שטענדיג פערזעהען מיט ארייכען אויסוואהל פון די נייעסטע פערפומען, זייפען, פודערן, קעלינישע וואסערן -- אלעס צו פאבריקס-פרייזען. דאס בעזוכען מיין פערפומעריע איז אהן קויפס-צוואנג.

נאך לאנגע און שווערע ליידען איז נעכטען, מוצש"ק, גע-שעצט בטרין און עלטער פון 72 יאהר מיין ליבער מאן, אונזער סייערער פאָסער, שוויגערפאָסער, ברודער און שוואַגער נ"ע בערל זילבערבערג (הנסרא גרויסער בערל). די לויז קומט פאר הינט, זונטאג, א' אדר ראשון, 1 א זייגער בייטאָג פון סוויצער-הויז, ונערזשער 64, וועגען וואָס עס טיילען מיט און גרויס צען די שיפּטרויערנדע הינטערבליבענע.

Dr. med. ALBERT GOTLIB פיעטריקאווער 26 מעלעפאן 50-77 אקווער און ספעציאליסט פון פרויען-קראַנקה. נעהמט אן פון 4 ביז 7 אָוועג. Dr. N. TRACHTENHERC אינערוליכע און קינדער-קראַנקהייטען נאַרוטאוויטשא 11, טעל. 33-16 נעהמט אן פון 3 ביז 5 נאַכמיטאָג.

בעריכטיגונג. אין צוואַימנהאָנג מיט דער מעדוונג אין "נייעם פאַלקסבאַלעט" דעם 6 פעברואַר ד. י. פון פראַס, פּעראַיינ פון בעקליי-אינדוסטריע-אַרביי-טער אין פוילען אפּט. לאָדז, אז אין מיין אונטערנעהמונג איז פּלומרשט אויסגעבראַכען אַ קאנפּליקט, ערקלער איך עפענטליך, אז דאָס איז פּאַלש-באַנץ איינשאַן. עס האט זיך דעם 31 יאנואר געענדיגט דער 6-מאַנאַטליכער קאנפּליקט מיט די אַרבייטער און האָב יעצט דאָס רעכט אָנצונעהמען אויפּניי אַרבייטער, אַזוי, אז וועגען קאנפּליקט קען קיין רייך נישט זיין. עס וואונדערט טאַקע מיך שטאַרק, וואָס דער מעראַיינ זאָל האָבען אַרויסגעגעבען זאך גרונדלעזע מעדוונג. מיט אַכטונג 5. טרייסטמאן, פיעטריקאווער 86.













בעקאנטמאכונג

דערמיט כאך איך בעקאנט, אז איך האב ערפפענט אן ערשטקלאסיגע מלעטשארייע און צוקערנייע אויף זאוואדוקא 14.

OGŁOSZENIE

Wielu nabywców działek leśnych w osiedlu letniskowym „Tuszyna-Las” nie dotrzymało warunków umowy, zawartej z Magistratem m. Tuszyna, albowiem w terminach nie wpłaciło należnych rat za działki.

Wobec powyższego Magistrat m. Tuszyna podaje do wiadomości, że ile do dnia 15 lutego r. b. zainteresowani nie uregulują zobowiązań, umowy zostaną z nimi rozwiązane, a działki sprzedane nowym reflektantom.

Burmistrz m. Tuszyna (-) Józef Domowicz Tuszyn, dnia 4.2.-29 r.

ענטשולדיגונג

איך בעט ענטשולדיגונג ביי ה' פרידוואלד (פאלודניאווא 10), וואס איך האב גערעדט לשון הרע אויף איהם, ווי אויך אויף זיין זאל, און אלס צייכען פון הרטה שפנדע 50 זלאטעס אויף פאלג. וואילעטטיגע צוועקען:

וויכטיג פאר זאקען-פארדיקאנטן!

איך נעמס אן רעדער אויף 12-ער און 14-ער מאשינען מיט רינגעל-אפארעט צו ביליגע פרייזען ביי ביעדאק פאלודניאווא 38.

לעטשניצע

און דענמיטשישער קאפינעמ. צושעושינער 11, טעלעמאן 63-37. אפען פון 9 פריה ביז 7 אווענד.

Table with 2 columns: item description and price. Includes items like 'דיר אימיר נאך השלם אויפן קר' and 'דיר סערשנער קונדער-קרונקע'.

Table with 2 columns: item description and price. Includes items like 'דיר שיפמאן איבערליכע קרונקע' and 'דיר רובינש הייס און נאך-אקעם-קר'.

Table with 2 columns: item description and price. Includes items like 'דיר נאלרבלאט אוינק-קרונקע' and 'דיר הייס היינטישע קרונקע'.

Table with 2 columns: item description and price. Includes items like 'דיר נאלרבלאט אוינק-קרונקע' and 'דיר הייס היינטישע קרונקע'.

Dr. med. NIEWIAZKI ספעציאליסט פאר סיטיליס, טריפער און הייס-קרונקע. בעזאנדלונג פון מענער-שוועכע.

אנדזשיע 5, טעל. 59-40. נעמס אן פון 8-10 פריה און פון 5-9 אווענד. בעזאנדער ארבעט-על פאר פרויען.

Dr. ADAM GROSGLIK Al Kościuszki 27 tel. 51-78. הייס-און הענערישע קרונקע רעמבנק און ליכטהייל אינסט. נעמס אן פון 7-1 אין אהרע.

קאסע-שוועק (פיער געזיכערטע און געפאנצערטע) פאר סוחרים און פראווי-צער קאפערעטיווען-בענק געלעגענהייטליך און ביליג צו פערקויפען אויף גוטע בעדינגונגען. צו ערשעהן אין דער צייטונג.

יונגער ענערגישער יונגער-אינטעליגענטער יונגער-מאן (קאהאליד) בעזיצט א קאפיטאל פון 600 דאלער וואס ער געטערעמען צו וואס פארע נעשעט מ'זאל נישט ווין אלס שותף און מוטא-ריבויטער. קען אונטער-שיר פון וואס פארע בלאזשע. אפערטען אונטער "A. Z." אין ארמ.

א יונגער ענערגישער מענש (קאוואליד) מיט 6-קלאסיגער בילדונג מיט קויצע פון 400 דאלער זוכט א פאסטען אלס אגענט, אינקאסענט אדער קאסירער. אפערטען אונ-טער "A. Z." אין ארמ.

געוועזענער לייטער פון א מעכאנישער ווע-בעריי וזכמ וואס פאר א פאסטען ס'זאל נישט ווין אין א בירוא אדער פאבריק. אפערטען אונ-טער "A. Z." אין ארמ.

מעכאנישלאסעריי און שווייטען J. REDER ŁÓDŹ, Konstakynowska 11 (Róg Zachodniej) כ'נעמס אן אלערארט שלאסעריי-ארבייטן צו ביליגע פרייזען און פינקטליכע אויספיהרונג. פרייזען-וואוינונג: גראנסקא 20.

פראם. פאריין פון טעקסטיל-ארבייטער אין דער טעקסט. אינד. אין פוילען, אפטיילונג 7, נייע ווארנינג!

צוליב דעם וואס א געוויסע גרופע דעמאקרא-לישטארן, וועלכע רופען זיך "רויטע" אפצויע אין טעקסטיל-פאריין, רופט אויף הילמ 7.80 און א פערזאמלונג פון טעקסטיל-ארבייטער, ווסכאנדיג 70, און וויסען און הסכם פון דער פער-איי-סער-וועלטונג מיטן צוועק צו פראוועצירן צו געשלעגן ווארענען מיר אלע טעקסטיל-ארבייטער נישט צו קומען און זיך נישט לאזען אריינציען אין די פרא-וואקאציע און דעמאקראציע-אקציע שטיק פון די "רויטע" 9887 די פערוואלטונג.

Ogłoszenie.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz.U.R.P. Nr. 91, poz. 527), na Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19 lipca 1928 roku o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów, oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 761), oraz na uchwale Magistratu m. Łodzi Nr. 355 z dnia 16 kwietnia 1926 roku niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom m. Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 168 z dnia 8 lutego 1929 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

Table with 2 columns: item name and price. Includes items like '1. wieprzowina', '18. baleron gotowany', '19. surowy', etc.

Na mięso wołowe, baranie i cielęce za 1 kg.

Table with 2 columns: item name and price. Includes items like 'W HURCIE: 1. wołowina normalna I gat.', 'W DETALU: 1. wołowina normalna I gat.', etc.

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych będą ukarani przez władzę administracyjną I-ej Instancji według art 4 i 5 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej aresztem do 6-ciu tygodni lub grzywną do 10.000.— złotych, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu. Łódź, dnia 10 lutego 1929 roku

Wice-Prezydent m. Łodzi Dr. E. Wielński.

הילפס-פער איין "תומכי אורחים" פאמאוסקא 18. היינט, זונטאג, 6 א זיגער אווענד קומט פאר די פארמזעצונג פון דער גענעראל-פערזאמלונג מיט פארגענדער טאג-ארדנונג: 1) וועהלען פון א פערוואלטונג און רעוויזאנס-קאמיטע, 2) בעשטעטיגען א בידודשעט אויף 1929, פארשלאגען. בעמערקונג: די פערזאמלונג איז גילטיג ביי יעדער צאל אנוועזענדע מיטגלידער. די מיטגלידער ווערען געבעטען איינצוצעהלען פאר מאנאט-בעטרעג ביז יאנואר ד. י. מיט אכטונג די פערוואלטונג. 4332

אכטונג, לעז! געדענק דעם אדרעס: בילדער, לאנדשאפטען, אלעריי שפיגלען אויף איסוצואהלען צו 2 זל. וועכענטליך, און צורעכענען פראצענטער, אין דער פירמע A. KASPROWICZ i S-ka Abramowskiego 7 (daw. Gubernatorska) בעמערקונג: קען שום אנטעסען אויף פרומטראגען בילדער און די הווער, בעשעפטונגן טור נישט.

Table with 2 columns: item description and price. Includes items like 'אנאנסען-פריין פארן טעקסט-18 גר.', 'אין טעקסט-40 גר.', etc.